

Programma

Ore 15.30

- **Introduzione.** *Un approccio al Viet Nam, Paese dalla storia millenaria*
(Dott.ssa Sandra Scagliotti, Centro di studi vietnamiti)

Salute delle Autorità

Saluto del Gruppo Viet Kieu Italia,

Ing Trần Đoàn Trang

Intervengono

S.E. Nguyễn Văn Nam,
Ambasciatore della R.S Viet Nam in Italia
S.E. Alfredo Maticotta Cordella,
Ambasciatore d'Italia in Viet Nam
On. Ettore Masina,
Presidente onorario del Centro di studi vietnamiti

Relatori

- *Le relazioni storico-culturali Italia-Viet Nam*
(Sen. Fausto Cò, Presidente Associazione Nazionale Italia - Viet Nam)
- *Fra storia e problemi sanitari: nel 2005 l'agente arancio uccide ancora* (Dott.Massimo Pedrazzi, Centro di studi vietnamiti)
- *La medicina fra Oriente e Occidente*
(Dott..Carlo Bagliani, Direttore Foreign Office ASL TO 4, Coordinatore Programma di scambio sino-italiano)
- *Aspetti socio-sanitari in Viet Nam.*
Un'esperienza sul campo, Dott. Giovanni Luchetta, medico-cooperante in Viet Nam)
- *Aspetti socio-sanitari in Italia* (Dott. Marco Calgareo, Ospedale Maurizioano, Vice-Sindaco della Città di Torino)

- *La cooperazione medico-sanitaria in Viet Nam* (Dott. Enzo Falcone, medico, Caretheople onlus)

Conclusioni

Dott.ssa Enrica Ciccarelli,
medico, Ospedale San Giovanni Battista, Torino
ANUPI - Regione Piemonte Onlus

Coordinano

Prof. Ezio Ghigo Direttore Dipartimento di medicina interna, Università degli studi di Torino
Pino Tagliazucchi, pubblicista
Centro di studi vietnamiti
Dott. Luigi Rubino, Direttore ARES,
Assessorato alla Sanità Regione Piemonte

Segreteria scientifica

Enrica Ciccarelli, Sandra Scagliotti

Segreteria organizzativa/Amministrazione

Amarita Antonini, Sara Boschi, Giuseppe Melcarne, Walter Zaccagnini

Per informazioni e contatti:

Centro di studi vietnamiti onlus
da martedì a venerdì 9.30 -12.30
Via Federico Campana 24, 10125 Torino
Tel. 011 655.166 Fax 011 66 86 336
centrostudi.vietnamiti@arplanet.it
www.centrostudivietnamiti.it

Con il Patrocinio di

Prefettura di Torino, Comune di Torino
Provincia di Torino, Regione Piemonte
Università degli Studi di Torino

Stampato in proprio
Torino, 13 settembre 2005



A.N.P.I. - Regione Piemonte

Associazione Nazionale Italiana Patologie Ippofisarie

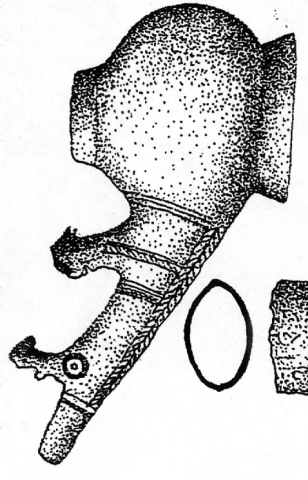
CENTRO DI STUDI VIETNAMITI

Sotto gli auspici de

Ambasciata della R.S.Viet Nam in Italia

VIET NAM - ITALIA IL CORPO E LA MENTE

ASPETTI SOCIO-SANITARI
E COOPERAZIONE INTERNAZIONALE



SOCIETÀ E SALUTE

FRA ANTICHI SAPERI,
MODERNE CONOSCENZE
E RUOLO DELLA

COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

Venerdì 18 novembre 2005, ore 15.30
Aula Magna dell'Università degli Studi di Torino
Via G. Verdi 8 - Torino

L'Asia del Sud-est e, peculiarmente il Viet Nam, costituiscono aree politico-culturali trascurate nell'ambito della moderna asiatica, nel complesso degli studi internazionali e dai media. Purtroppo, avvicinarsi alla conoscenza di questo angolo del continente asiatico appare oggi come una necessità imprescindibile per meglio equilibrare il nostro bagaglio politico e culturale, nella cosiddetta "era della globalizzazione" e consente di ottenere strumenti utili per comprendere il presente e la complessità del mondo in cui viviamo.

E' infatti noto che

- La metà della popolazione della terra vive nel continente asiatico
- Gli scambi economico-commerciali tra la Cina e gli Stati Uniti stanno divenendo uno degli elementi più importanti dell'equilibrio mondiale.
- La sola Asia del Sud-est è abitata da mezzo miliardo di persone, ma questa regione spesso non evoca in noi occidentali che immagini di spiagge piene di palme, sconvolte recentemente dal terrorismo... e da Tsunami.

Nel centro del Sud-est asiatico, infine, il Viet Nam, è in pieno sviluppo economico e prosegue un'esperienza sociale ed economica di grande interesse.

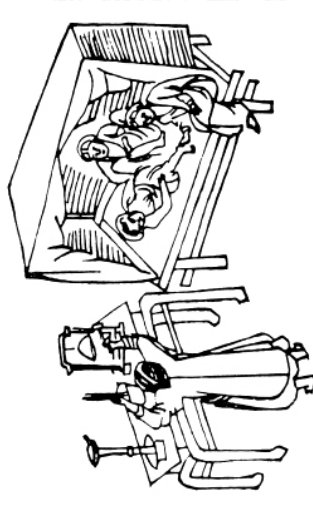


Il Viet Nam oggi. Il Viet Nam registra oggi grandi progressi economici; negli *Annii Novanna* ha raggiunto un tasso medio di crescita annua superiore all'8% e nel 2004 si è affermato come quarto paese al mondo per crescita economica. Dal 1986, anno in cui è stata inaugurato il *đôi mới* (la politica di rinnovamento intrapresa dal governo vietnamita allo scopo di dare avvio, per mezzo di una grande riforma economica, alla transizione dall'economia centralizzata all'economia di mercato, il Viet Nam ha dimezzato la povertà di reddito dal 60% del '90 al 32% del 2000 e ha ridotto la mortalità infantile, dimostrando, come segnala il Rapporto UNDP 2005 sullo sviluppo umano, che il progresso rapido è possibile.

Malgrado questi successi, numerose sono le sfide che il Paese deve oggi affrontare.

«Economia di mercato ad orientamento socialista». L'obiettivo di coniugare economia di mercato ed economia socialista, secondo quanto indicano le fonti ufficiali vietnamite, viene attuato dal governo - che assume ruolo di coordinatore dell'economia e diventa gestore di settori strategici per la difesa nazionale - mentre il resto dell'economia può svilupparsi all'interno di una logica di mercato. Stato e Partito, in altri termini, devono oggi cimentarsi con la gestione delle dinamiche di «nuova cultura». In questo contesto si inserisce il tema del ruolo della cooperazione internazionale, che vorremmo indagare alla luce dei più recenti sviluppi in campo socio-sanitario, settore in cui l'Italia in Viet Nam, sta compiendo notevoli sforzi.

Il quadro socio-sanitario. Paese di cultura plurimillenaria, il Viet Nam recupera oggi i suoi antichi saperi (dalla medicina tradizionale ai comportamenti sociali nell'alimentazione, alla farmacopea e così via) per metterli al servizio di una medicina moderna, efficiente e attenta (il Viet Nam, lo ricordiamo, grazie alle pronte risposte che seppe fornire, fu il primo paese asiatico ad essere eliminato dall'elenco dei paesi a rischio elaborata dall'OMS al tempo della SARS). Le trasformazioni dei dati clinici generali (dal 1930 ad oggi) rispecchiano i mutamenti delle pratiche alimentari, dei modi di vita e dell'ambiente medico-sanitario.



Sáp dè

La partoriente - Stampa popolare vietnamita

Con questo incontro, l'**Anipi** ed il **Centro di studi vietnamiti**, si propongono di dare avvio ad un primo momento di conoscenza e riflessione, volto a sondare - alla luce di affinità e divergenze - alcuni aspetti, della realtà culturale, sociale e sanitaria in Viet Nam ed in Italia e di indagare il ruolo della cooperazione internazionale, sulla base del rapporto di scambio fra i due paesi che è antico e fecondo.